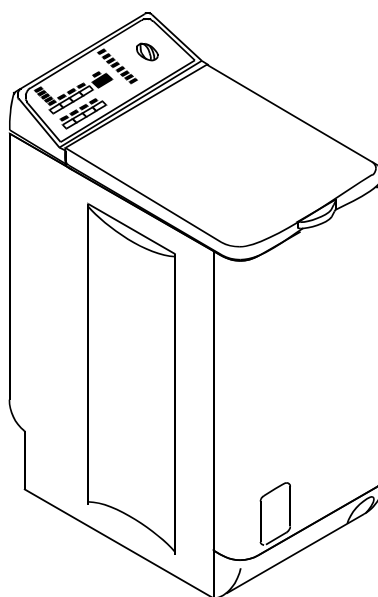


# *Käyttöohje*

## **PYYKINPESUKONE**



**QW I300T**  
**QW I200T**  
**QW I100T**

## SISÄLLYS

<b>KÄYTTÄJÄLLE .....</b>	<b>4</b>
Turvallisuusohjeet .....	4
Käyttö .....	4
Suojeltava jäätymiseltä .....	5
Pakkauksen purkaminen .....	5
Vinkkejä ympäristön suojeluun .....	6
Koneen kuvaus .....	7
Pesuainekotelot .....	7
Ohjelmapaneeli .....	8
Koneen täyttö ja käynnistys .....	9
Koneen täyttäminen .....	9
Pesu- ja huuhteluaineen annostelu .....	9
Valitse haluamasi pesuohjelma .....	10
Valitse lisätoiminnot .....	10
Käynnistä pesuohjelma .....	12
Pesuohjelman ollessa käynnissä .....	12
Ohjelmataulukot .....	14
Kulutusarvot ja ohjelman kesto aika .....	16
Pesuvihjeitä .....	17
Pyykin lajittelu ja valmistelu .....	17
Koneen enimmäistäyttömäärä .....	17
Pesuaineet ja lisäaineet .....	18
Pesumerkinnät .....	19
Koneen hoito ja puhdistaminen .....	20
Kalkkisaostumien poistaminen .....	20
Koneen ulkovaipan puhdistaminen .....	20
Pesu- ja huuhteluainekoteloiden puhdistaminen .....	20
Nukkasuodattimen puhdistaminen .....	21
Jos pesukone ei toimi .....	23
Takuu .....	27
Huolto ja varaosat .....	27

<b>Asentajalle .....</b>	<b>28</b>
Turvallisuusohjeet .....	28
Tekniset tiedot .....	29
Asennus .....	30
Pakkauksen purkaminen .....	30
Sijoittaminen .....	31
Pesukoneen siirtäminen .....	31
Vaaittaminen .....	32
Vesiliitäntä .....	32
Viemäriliitäntä .....	33
Sähköliitäntä .....	33

# A. KÄYTTÄJÄLLE

## 1. TURVALLISUUSOHJEET

Suosittelimme, että säilytät tämän käyttöohjeen huolellisesti myöhempää käyttöä varten ja annat sen edelleen myös pesukoneen mahdolliselle uudelle käyttäjälle.

Ole hyvä ja lue tämä käyttöohje huolellisesti ja huomioi erityisesti turvallisuusohjeet ensimmäisillä sivuilla.

### 1.1. Käyttö

- Vastaanotettuasi uuden pesukoneesi, pura se pakkauksestaan ja tarkista, ettei kone ole vaurioitunut kuljetuksessa. Ilmoita mahdollisista kuljetusvaurioista välittömästi myyjäliikkeeseen. Myös vauriot, virheellisyydet ja puuttuvat osat on välittömästi ilmoitettava liikkeeseen.
- Kone on suunniteltu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten koskea ohjelmointivalitsimiin tai leikkiä koneella.
- Pesukone on tarkoitettu normaalissa kotitalouskäytössä vaatteiden pesuun tämän käyttöohjeen mukaan. Sitä ei saa käyttää muihin tarkoituksiin, kuin mitä varten se on suunniteltu.
- Irrota koneen pistotulppa pistorasiasta ja sulje vesihana aina käytön jälkeen.
- Pese vain sellaisia vaatteita, jotka ovat konepesun kestäviä. Noudata vaatteissa olevia pesuohjeita.
- Rintaliivejä, joissa on kaaritetut ei pidä pestä pesukoneessa. Älä myöskään pese koneessa repaleisia tai hyvin kuluneita vaatteita.
- Pikkuesineet, esim. kolikot, hakaneulat, naulat ja ruuvit tai vastaavat esineet voivat aiheuttaa vakavia vaurioita koneelle. Tyhjennä kaikki vaatteessa olevat taskut ennen kuin laitat vaateen koneeseen.
- Öljyssä tms. likaantuneita vaatteita ei saa pestä koneessa. Käyttäessäsi liuotinpitoista tahransäätöainetta kuivata käsiteltyt tahrakohdat ennen konepesua.
- Nauhat, vyöt ja sukat on pestävä pesupussissa tai tyynyliinassa, muuten ne saattavat joutua pesualtaan ja rummun väliin.
- Noudata aina valmistajan antamia annostusohjeita käyttäessäsi huuhteluainetta. Liian suuri annostus saattaa vaurioittaa vaatteita.

- Katkaise aina virta koneesta ja irrota pistotulppa pistorasiasta ennen kuin puhdistat konetta tai ennen huoltotoimenpiteitä. Muista, ettet vedä liitäntäjohdosta, vaan tartu pistotulpasta.

## 1.2. Suojeltava jäätymiseltä

Jos pesukone on sijoitettu tilaan, jossa lämpötila voi laskea alle 0°C, pitää tehdä seuraavat toimenpiteet. Muuten koneessa oleva vesi voi jäätyessään vahingoittaa koneen osia.


- Sulje vesihana ja irrota vedenottoletku.
- Laske poistoletku lattialle, aseta letkun alle kulho, johon letkusta valuva vesi voi kertyä.
- Valitse "Tyhjennys"-ohjelma ja anna ohjelman olla käynnissä loppuun asti.
- Kytke virta pois koneesta kääntämällä ohjelmanvalitsin kohtaan "Off/POIS"\* tai painamalla "On/Off" -virtakytkintä.
- Irrota pistoke pistorasiasta.
- Kun pesukone otetaan uudelleen käyttöön, pitää vesi- ja viemäri-liitännät suorittaa uudelleen.

Tarkista ensimmäisten käyttökertojen aikana, ettei koneeseen ole varotoimista huolimatta syntynyt vesivuotoja aiheuttavia jäätymisvaurioita.

HUOM! Kone on tarkoitettu käytettäväksi ja säilytettäväksi normaalissa huonelämpötilassa. Valmistaja ei vastaa jäätymisvaurioista.

Ennen ensimmäistä käyttöä on koneen ja huonetilan lämmitettävä ja kuivuttava vastaamaan normaaleja käyttöolosuhteita.

## 1.3. Pakkauksen purkaminen


Materiaalit, jotka on merkitty symbolilla  ovat kierrätettäviä. Voit kierrättää ne viemällä ne niille tarkoitettuihin keräyslaatikoihin (kysy lisätietoja kuntasi jäteasioita hoitavalta viranomaiselta).

Jos vanha kone aiotaan romuttaa, irrota pistotulppa pistorasiasta ja katkaise liitosjohto pesukoneen puoleisesta päästä. Tee luukun lukko käyttökelvottomaksi.

---

\* mallista riippuen



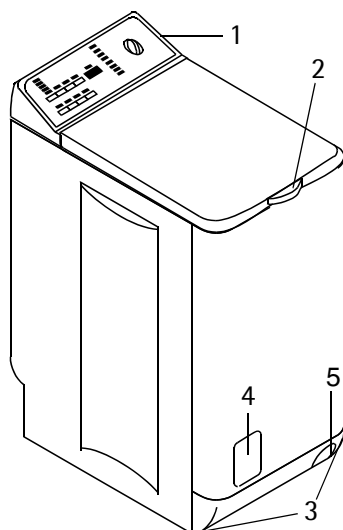
Symboli , joka on merkitty tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jäte käsittelystä. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saa paikallisesta kunnantoinmistosta, talousjätehuolto palvelusta tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

#### 1.4. Vinkkejä ympäristön suojeluun

Veden, energian ja ympäristön säästämiseksi suosittelemme, että noudatat seuraavia vinkkejä:

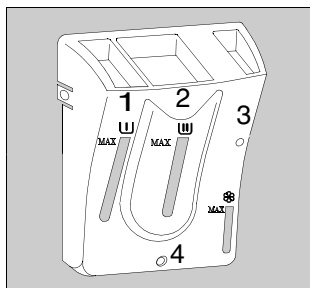
- Pese vain täysiä koneellisia, noudata ohjelmien mukaisia täyttömääriä.
- Käytä Esipesu- ja Tahroja- ohjelmia vain erittäin likaisen pyykin pesuun.
- Annostele pesuainetta veden kovuuden, likaantumisasteen ja pyykin määrän mukaan.

## 2. KONEEN KUVAUS



- 1 - Ohjelmapaneeli
- 2 - Kädensija
- 3 - Säätöjalat
- 4 - Nukkasuodatin
- 5 - Siirtopyörän vipu

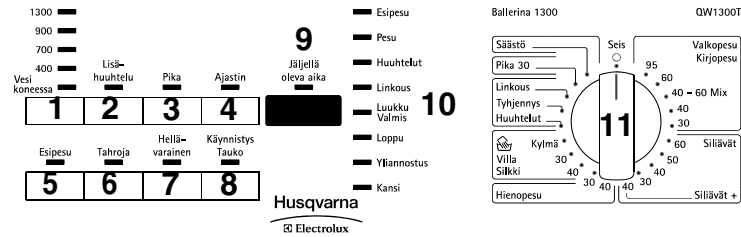
### 2.1. Pesuainekotelot



#### Symbolit

- 1 - esipesu
- 2 - pesu
- 3 - huuhteluaine
- (älä ylitä MAX-merkintää)**
- 4 - huuhteluaineen ylivuoto (jos ylitäyttö)

## 2.2. Ohjelmapaneeli



- 1 - "Linkous"/"Vesi Koneessa" -painike
- 2 - "Lisähuuhtelu" -painike
- 3 - "Pika" -painike
- 4 - "Ajastin" -painike
- 5 - "Esipesu" -painike
- 6 - "Tahroja" -painike
- 7 - "Hellävarainen" -painike
- 8 - "Käynnistys/Tauko" -painike
- 9 - Näyttöpaneeli
- 10 - Ohjelmankulun näyttö
- 11 - Ohjelman valitsin

Kuvattuna malli: QW 1300 T

QW 1300 T linkousnopeus maks. 1300 kierr./min.

QW 1200 T linkousnopeus maks. 1200 kierr./min.

QW 1100 T linkousnopeus maks. 1100 kierr./min.

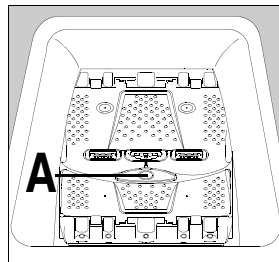


### 3. KONEEN TÄYTTÖ JA KÄYNNISTYS

Suosittellemme koneen esikäyttöä tyhjänä, ilman pyykkiä, ennen ensimmäistä pesua. Esikäyttö puhdistaa rummun ja pesuainelokerot mahdollisista valmistusainejäämistä.

#### 3.1. Koneen täyttäminen




- Avaa koneen kansi.
- Avaa rummun luukut painamalla nappia A; rummun luukut avautuvat.
- Pane pyykki koneeseen, sulje koneen rummun luukut ja kansi.



HUOM! Tarkista, että rummun luukut on suljettu kunnolla ennen kuin suljet koneen kannen:

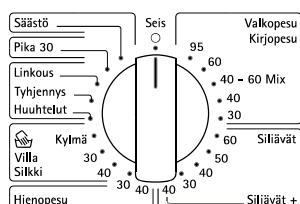
- molemmat puolikkaat ovat kiinni,
- lukitusnappi A on ylhäällä.

#### 3.2. Pesu- ja huuhteluaineen annostelu

Suihkupesu -järjestelmän ansiosta koneen vedenkulutus alenee ja pesuainetta tarvitaan vain 2/3 -osaa pesuainevalmistajan suosittelemasta määrästä. Mittaa ja kaada jauhemainen pesuaine pesuainelokeroon  ja esipesulokeroon , jos olet valinnut esipesun. Kaada huuhteluaine kotelon -osaan ja tarvittaessa annostele. Jos käytät erilaisia pesuaineita, katso käyttöohjeen kohta "Pesuaineet ja lisäaineet".

### 3.3. Valitse haluamasi pesuohjelma

Katso kohta "Ohjelmataulukko" (kohta 4) oikean pesuohjelman valitsemiseksi.

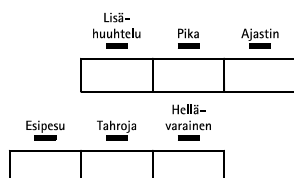


Käännä ohjelmanvalitsin haluamasi ohjelman kohdalle; pesuohjelmaan kuuluvien pesuvaiheiden merkkivalot syttyvät.



Näyttöpaneelissa näkyy ohjelman arvioitu kesto-aika (esim. 1 h ja 10 min). Ohjelman kesto-aika päivittyy pesuohjelman aikana.

### 3.4. Valitse lisätoiminnot



Voit valita haluamasi lisätoiminnot valittuasi pesuohjelman ja ennen "Käynnistys/Tauko" -painikkeen painallusta.

Paina haluamasi lisätoiminnon painiketta; valitun toiminnon merkkivalo syttyy. Voit perua valinnan painamalla painiketta uudelleen, jolloin merkkivalo sammuu. Jos valittua lisätoimintoa ei voida yhdistää valittuun pesuohjelmaan, lisätoiminnon merkkivalo vilkkuu ja näyttöpaneeliin ilmestyy "Err" (katso Ohjelmataulukko).

#### 3.4.1. "Lisähuuhtelu" -painike

Kone tekee kaksi ylimääräistä huuhtelua valko- ja kirjopesuohjelmissä sekä siliävien ja hienopyykkiohjelmissä.

#### 3.4.2. "Pika" -painike

Valitessasi tämän toiminnon, ohjelman kesto-aika lyhenee valitusta ohjelmasta riippuen.

### 3.4.3. "Ajastin" -painike

Tätä painiketta painamalla voit ohjelmoida pesuohjelman alkamaan 1-23 tunnin kuluttua. Aseta haluamasi aika, jonka jälkeen haluat pesuohjelman alkavan, painiketta painamalla.

### 3.4.4. "Esipesu" -painike

Esipesun lämpötila on maks. 30°C.

Valko- ja kirjopesussa sekä siliävien pesussa esipesu päättyy lyhyeen linkoukseen, hienopesuohjelmassa esipesuohjelma päättyy tyhjenykseen.

### 3.4.5. "Tahroja" -painike

Tämän toiminnon valitsemalla valitun pesuohjelman pesuvaihe tehostuu. Voit halutessasi annostella tahranpoistoainetta pesuainekotelon esipesulokeroon.

### 3.4.6. "Hellävarainen" -painike

Lisätoiminto, jossa on tehostettu huuhteluvaihe (lisähuuhtelu) ja samanaikaisesti hellävaraisempi pyykin käsittely (vähäisempi rummun liike). Sopii erinomaisesti usein pestäville tekstiileille, esim. ihoallergioista kärsivien henkilöiden pyykinpesuun.

### 3.4.7. «Linkous/Vesi koneessa» -painike \*

Tätä painiketta painamalla voit halutessasi alentaa pesuohjelman linkousnopeutta tai valita VESI KONEESSA-toiminnon.

Suurin linkousnopeus määräytyy valitun pesuohjelman mukaan.



Muuta tarvittaessa loppulinkouksen tehoa tai valitse linkouksen esto (VESI KONEESSA).

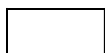
Paina Linkousteho/VESI KONEESSA -painiketta niin monta kertaa, että halutun linkoustehon (tai linkouksen eston) kohdalla palaa valo.

Jos VESI KONEESSA -toiminto valitaan, viimeinen huuhteluvesi jää koneeseen eikä pyykkiä lingota.

\* mallista riippuen

### 3.5. Käynnistä pesuohjelma

Käynnistys  
Tauko



— Esipesu  
— Pesu  
— Huuhtelut  
— Linkous  
— Loppuku  
— Valmis  
— Loppu  
— Yliannostus

Käynnistä valitsemasi pesuohjelma painamalla "käynnistys/tauko" -painiketta ; ko. painikkeen merkkivalo palaa nyt jatkuvasti. Ohjelmanvalitsin ei liiku pesuohjelman aikana.

Ohjelman käynnistymisen jälkeen ohjelmankulun näytössä näkyy meneillään olevan ohjelman vaihe.

### 3.6. Pesuohjelman ollessa käynnissä

#### 3.6.1. Pyykin lisääminen

Paina "käynnistys/tauko" -painiketta: painikkeen merkkivalo vilkkuu niin kauan kuin ohjelma on pysäytettynä. Painamalla painiketta uudelleen pesuohjelma jatkuu. Voit avata kannen, kun "KANSI AVATTAVISSA" -merkkivalo palaa. Painettuasi "Käynnistys/Tauko" -painiketta, merkkivalo "VALMIS" vilkkuu. Merkkivalo lakkaa vilkkumasta, kun rumpu on yläasennossa.

#### 3.6.2. Valitun ohjelman muuttaminen

Muuttaaksesi valittua pesuohjelmaa, paina "Käynnistys/Tauko" -painiketta. Jos valitaan toiminto, joka ei sovi ko ohjelmaan, näytössä näkyy "Err" ja valitun toiminnon merkkivalo vilkkuu. Jos haluat kuitenkin vaihtaa ohjelman, on sinun ensin peruutettava jo valittu ohjelma (katso seuraava kohta).

#### 3.6.3. Ohjelman peruutus

Jos haluat peruuttaa valitun ohjelman, käännä ohjelman valitsin asentoon "Seis/Pois". Nyt voit valita toisen ohjelman.

### 3.6.4. Pesuohjelma päättynyt

Tämä kone on varustettu turvalaitteella, joka estää luukun avaamisen pesuohjelman ollessa kesken. Pesuohjelma päättyy automaattisesti. "O" näkyy näyttöikkunassa. Koneesta kuuluu mekaanisen lukkolaitteen ääni. Kannen voi avata, kun KANSI-merkkivalo palaa.

Pesuohjelma päättyy:

- linkoukseen (kaikissa pesuohjelmissa), mikäli tyhjennyksenestotoiminto "VESI KONEESSA" ei ole valittu.
- veden jäädessä koneeseen (kaikissa pesuohjelmissa) mikäli tyhjennyksenestotoiminto "VESI KONEESSA" on valittu. Voit lopettaa ohjelman linkoukseen tai tyhjennykseen kääntämällä ohjelmanvalitsin ensin kohtaan SEIS (0), käännä ohjelmanvalitsin sitten haluamasi ohjelman kohdalle ja paina KÄYNNISTYS/TAUKO-painiketta.

Kytke virta pois koneesta kääntämällä ohjelmanvalitsin kohtaan SEIS (0). Poista pyykki koneesta. Irrota pistotulppa pistorasiasta ja sulje vesihana. Tarkista, että rumpu on varmasti tyhjä, sillä epähuomiossa siihen jäänyt pyykki saattaa turmeltua (esim. kutistua) tai turmella seuraavan pyykin.

**Huom :** Jos pesukonetta ei käytetä lähiaikoina: sulje vesihana ja kytke laite irti sähköverkosta.

## 4. Ohjelmataulukot

### Peseminen

Pyykin laji, Pesuohje	Enim- mäistäyt- tömäärä	Lämpötila	Mahdolliset lisäohjelmat
Valkopesu Kirjopesu	5,0 kg	30°C - 95°C Säästö* 40-60 Mix	PIKA** ESIPESU TAHROJA*** HELLÄVARAINEN LISÄHUUHTELU
Siliävät	2,5 kg	30°C - 60°C	LISÄHUUHTELU PIKA ESIPESU TAHROJA****
Hienopesu	2,5 kg	30°C - 40°C	PIKA ESIPESU HELLÄVARAINEN***** LISÄHUUHTELUNING
Siliävät +	1,0 kg	40°C	
Villa/Silkki/Kä- sinpesu	1,0 kg	Kylmä - 40°C	LISÄHUUHTELU (vain Silkki 30°C)
Pika 30	2,5 kg	30°C	

\*Ohjelma VALKOPESU/KIRJOPESU 60°C on viiteohjelma energiamerkille.  
Täyttömäärä 5,0 kg.

\*\*Ei valittavissa ohjelmien Säästö ja 40-60 Mix eikä TAHROJA -lisäohjelman kanssa.

\*\*\*Ei valittavissa ohjelmissa, joissa lämpötila on alle 40°C.

\*\*\*\*Ei valittavissa ohjelmissa, joissa lämpötila on alle 40°C.

\*\*\*\*\*Ei valittavissa SILIÄVÄT + ohjelman kanssa.

**Erillinen huuhtelu**

Pesutapa	Enimmäis- täyttömäärä	Ohjelmanvalitsin
Valko- / Kirjopesu	5,0 kg	HUUHTELUT
Siliävät	2,5 kg	
Hienopesu	2,5 kg	
Villa / silkki / käsinpesu	1,0 kg	

**Erillinen linkous**

Pesutapa	Enimmäis- täyttömäärä	Ohjelmanvalitsin
Valko- / Kirjopesu	5,0 kg	LINKOUS
Siliävät	2,5 kg	
Hienopesu	2,5 kg	
Villa / silkki / käsinpesu	1,0 kg	

## 5. Kulutusarvot ja ohjelman kesto aika

Seuraavassa taulukossa annetut ohjelmien arvot mitattiin testiolosuhteiden vallitessa. Kotitalouskäyttöön ne ovat suuntaaantavia.

Ohjelmanvalitsin/ lämpötila	Pyykki- määrä kg	Veden kulutus litraa	Sähkön kulutus, kWh	Aika minuuttia
Valkopesu/Kirjopesu 95°C Säästö 60°C Valkopesu/Kirjopesu 40°C	5,0	59 42 55	2,00 0,95 0,70	Katso näyttöpaneeli (tiedot voivat muuttua käyttöolosuhteiden mukaan).
Siliävät 60°C Siliävät 40°C	5,0	52 52	1,10 0,60	
Hienopesu 40°C	5,0	53	0,55	
Siliävät + 40°C	2,5	60	0,60	
Villa/Silkki/ Käsinpesu 40°C	2,5	50	0,40	
Pika 30°C	2,5	40	0,30	

\* **Ohje:** EN 60 456 –testin mukainen ohjelman säätö. Kulutus saattaa vaihdella annetuista arvoista veden paineen, kovuuden ja tulolämpötilan sekä huoneen lämpötilan, pyykin laadun ja pyykkimäärän, käytettävän pesuaineen, verkkojännitteessä tapahtuvien vaihteluiden ja valittujen lisäohjelmien mukaan.

Esipesulisäohjelman kesto aika puuvilla- ja siliävien pesuohjelmissa on noin 20 minuuttia.



## 6. PESUVIHJEITÄ

### 6.1. Pyykin lajittelu ja valmistelu

- Lajittele pyykki tyyppin ja pesumerkintöjen mukaan (katso kappale 5.4: normaali pesuohjelma lujille vaatekappaleille, jotka kestävät voimakasta tehokasta pesua ja linkousnopeutta; hellävarainen ohjelma hienopyykille. Valitse sekoitekuiduille ohjelma ja pesulämpötila arimman vaatekappaleen mukaan.
- Pese valkoiset ja värilliset vaatekappaleet erikseen, muuten valkoinen pyykki saattaa värjäytyä tai muuttua harmahtavaksi.
- Uusista vaatekappaleista irtoaa usein ensimmäisen pesukerran aikana väriä. Pese värilliset vaatekappaleet ensimmäisen kerran erikseen. Noudata pesuohjeita "pestävä erikseen" ja "pestävä useita kertoja erikseen".
- Tyhjennä taskut ja ravista vaatekappaleita ennen pesua.
- Poista irtoamaisillaan olevat napit, neulat, koukut ja muut terävät esineet. Sulje vetoketjut, avaa nauhojen ja kangasvöiden solmut.
- Käännä kaksinkertaisesta kudoksesta valmistetut tekstiilit nurin (makuupussi, anorakki tms.). Kudotut värilliset tekstiilit sekä villa ja tekstiilit, joihin on kiinnitetty koruja: käännä sisäpuoli ulospäin.
- Laita pienet ja herkat esineet (sukat, sukkahousut, rintaliivit, ym.) pesupussiin.
- Käsittele verhoja erityisen varovasti. Poista verhokoukut, laita valoverhot verkkoon tai pussiin.

### 6.2. Koneen enimmäistäyttömäärä

Noudata koneen enimmäistäyttömäärää. Täyttömäärä vaihtelee pyykin laadun mukaan. Jätä rumpu vajaaksi, jos pyykki on erittäin likaista.

Vaatekappaleilla on erilainen tilavuus ja imukyky. Tämän vuoksi rumpu tulisi täyttää seuraavasti:

- täysi rumpu; täyttämättä kuitenkaan liikaa (puuvilla, pellava- ja sekoitekuitupyykki),
- puolitäysi rumpu; käsitelty puuvilla ja siliävät tekstiilit.

- rummun täyttömäärä 1/3; erittäin hieno pyykki kuten valoverhot ja villavaatteet.

Jos pyykki sisältää erilaisia materiaaleja sisältäviä vaatekappaleita, täytä rumpu arimman materiaalin mukaan.

### **6.3. Pesuaineet ja lisäaineet**































Käytä vain konepesuun tarkoitettuja pesu- ja lisäaineita. Noudata valmistajan ohjeita ja katso kohdat 2.1. ja 3.2.

Jauhemainen pesuaine voidaan annostella lokeroon tai rumpuun; annostelee nestemäinen pesuaine joko pesupalloon, aseta se asetetaan pyykin päälle suoraan rumpuun tai pesuainelokeroon jos pesuohjelma käynnistetään heti; annostelee pesuainetabletit pesuainekoteloon.

Annostelee pesuaine pyykin määrän ja likaisuuden sekä veden kovuuden mukaan.

Jos asuinalueesi vesi on pehmeää, voit alentaa pesuaineen annostelua. Annostelee pesuainetta enemmän, jos vesi on kovaa tai pyykki on erittäin likaista.

## 6.4. Pesumerkinnät

normaali ohjelma						
VESIPESU	Vesipesu 95°C	Vesipesu 60°C	Vesipesu 40°C	Vesipesu 30°C	Käsipesu	Vesipesu kielletty
hellävarainen ohjelma						
						
KLOORI-VALKAISU	Kloorivalkaisu sallittu		Kloorivalkaisu kielletty			
						
SILITYS	Silitys kosteana enintään 200°	Silitys kosteana tai kostean liinan läpi enintään 150°	Silitys kuivana enintään 100°	Silitys kielletty		
						
KUIVAPESU	Normaali kuivapesu	Erikois-kuivapesu	Erikois-kuivapesu	Kuivapesu kielletty		
				 Normaali rumpukuiv.	 Mieto rumpukuiv.	
KUIVAUS (vapaaehtoinen)	Kuivaus tasaisella alustalla	Kuivaus ripustamalla	Kuivaus vaate-ripustimessa	Rumpukuivaus sallittu		

## 7. KONEEN HOITO JA PUHDISTAMINEN

Irrota pistotulppa pistorasiasta ennen koneen puhdistusta ja huoltoa.

### 7.1. Kalkkisaostumien poistaminen

Mikäli veden kovuusaste on enemmän kuin 7dH, kone on puhdistettava vähintään neljä kertaa vuodessa. (Paikkakuntasi veden kovuusaste selviää vesilaitokselta.)

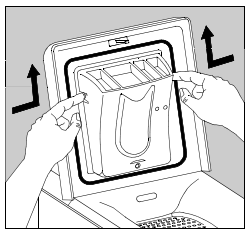
Kalkkisaostumat saattavat alentaa koneen lämpöelementin elinikää. Annostele koneeseen sitruunahappoa 1-2 rkl (saa apteekista). Valitse valkopesuohjelma, lämpötilaksi 90°C ja käynnistä kone ilman pyykkiä.

### 7.2. Koneen ulkovaipan puhdistaminen

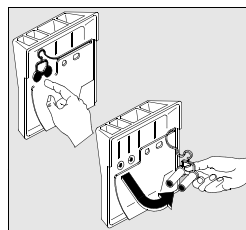
Pyyhi koneen ulkovaippa käsitiskiaineella ja pehmeällä liinalla. Älä koskaan käytä naarmuttavia puhdistusvälineitä ja -aineita tai liuottimia.

### 7.3. Pesu- ja huuhteluainekoteloiden puhdistaminen

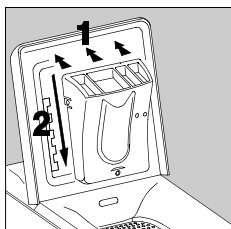
Irrottaminen:



Paina pesuainekotelon lukitussalpoja kotelon molemmilta sivuilta ja nosta samalla ylöspäin.



Pese pesuainekotelo juoksevan veden alla harjan tai kierretyn rievun avulla. Tarkista, että putket pesuainekotelon takaosassa eivät ole tukkeutuneet.

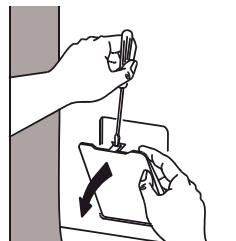
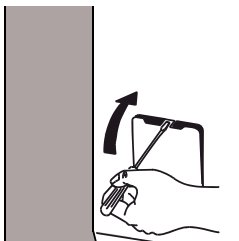
**Asettaminen paikalleen:**

Aseta pesuainekotelo takaisin paikalleen kannen pidikkeisiin.

**7.4. Nukkasuodattimen puhdistaminen**

Puhdista koneen etuosassa alhaalla pienen luukun takana sijaitseva suodatin säännöllisesti. Nukkasuodattimen -merkkivalo \* syttyy, jos suodatin on täynnä. Puhdista suodatin tällöin välittömästi. Puhdista suodatin jokaisen pesun jälkeen, jos peset pyykkiä, joka on erityisen nukkaavaa.

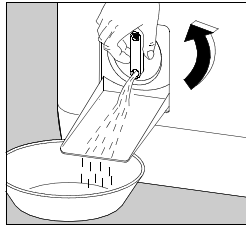
- Avaa luukku esim. ruuvitaltan avulla :




---

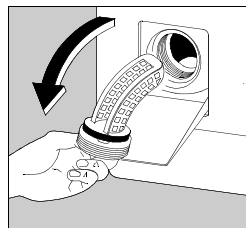
\* mallista riippuen

- Veden tyhjentäminen nukkasuodattimesta:



Aseta nukkasuodattimen alle astia. Käännä nukkasuodattimen väännintä pystysuoraan niin, että mahdollinen vesi voi valua alla olevaan astiaan.

- Nukkasuodattimen puhdistaminen:



Käännä nukkasuodatinta vastapäivään kunnes se irtaa paikaltaan. Puhdista suodatin huolellisesti juoksevan veden alla. Aseta nukkasuodatin takaisin paikalleen kiertämällä myötäpäivään. Sulje nukkasuodattimen luukku.

Sulje luukku puhdistettuasi suodattimen. Pidä luukku myös suljettuna, kun laite on toiminnassa.

## 8. JOS PESUKONE EI TOIMI

Pesukone on tarkistettu valmistuksen eri vaiheissa. Jos kuitenkin toiminnassa ilmenee häiriöitä, lue seuraavat kohdat ennen kuin otat yhteyttä huoltoon.

Ongelma	Mahdollinen syy
Kone ei käynnisty tai kone ei ota vettä:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• konetta ei ole liitetty sähköverkkoon, tarkista sulakkeet,</li> <li>• koneen kansi ja rummun luukut ei ole kunnolla suljettu,</li> <li>• tarkista ohjelman valinta,</li> <li>• sähkönjakelussa on häiriö,</li> <li>• vedenjakelu on poikki,</li> <li>• vesihana on kiinni,</li> <li>• vedentuloletku tukossa.</li> </ul>
Kone täyttyy vedellä, mutta tyhjenee välittömästi:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• onko vedenpoistoletku sijoitettu oikein? Sen on oltava vähintään 70 cm:n korkeudella, ennen kun se johdetaan viemäriin.</li> </ul>
Kone ei linkoa tai vesi jää rumpuun:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• poistoletku on mutkalla tai tukossa,</li> <li>• nukkasuodatin on tukossa,</li> <li>• tasapainontunnistusjärjestelmä on toiminut; tyykki on jakautunut epätasaisesti rummussa,</li> <li>• onko valittu "Tyhjennys"-ohjelma tai "Rypistymisenesto"-toiminto,</li> <li>• tarkista, että vedenpoistoletku on asennettu oikein.</li> </ul>

## Käyttöohje

Ongelma	Mahdollinen syy
Lattialle valuu vettä:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pesuainetta on annosteltu liikaa ja se vaahtoa.</li> <li>• Onko pesuaine tarkoitettu koneelliseen pesuun?</li> <li>• Onko vedenpoistoletku kiinnitetty kunnolla?</li> <li>• Onko nukkasuodatin asetettu kunnolla paikalleen puhdistuksen jälkeen?</li> <li>• Tarkista vedentuloletkun liitäntä.</li> </ul>
Pesutulos on huono:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko pesuaine valittu oikein?</li> <li>• Pyykkiä oli liikaa.</li> <li>• Onko ohjelma valittu oikein?</li> <li>• On käytetty liian vähän pesuainetta.</li> </ul>
Kone tärisee tai meluaa:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko kuljetustuet poistettu? (katso kohta Asennus).</li> <li>• Seisooko kone tasaisesti?</li> <li>• Onko koneen ja esim. seinän välillä tarpeeksi tilaa?</li> <li>• Pyykki on jakautunut rummussa epätasaisesti.</li> <li>• Onko koneessa liikaa pyykkiä?</li> </ul>



Ongelma	Mahdollinen syy
Pesuohjelma kestää liian kauan:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• vedentuloletku on tukossa,</li> <li>• sähkön- tai vedenjakelussa on katkos,</li> <li>• moottorin ylikuumenemissuoja on toiminut,</li> <li>• vesijohtoveden lämpötila on alempi kuin normaalisti,</li> <li>• vaahdontunnistusjärjestelmä on toiminut (liikaa pesuainetta) ja kone on tyhjentänyt liikaa vaahtoa pois,</li> <li>• tasapainontunnistusjärjestelmä on toiminut, kone on lisännyt vaiheen, joka tasapainottaa rummussa olevaa pyykkiä.</li> </ul>
Pesuohjelma keskeytyy:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• veden- tai sähkönjakelussa on häiriö,</li> <li>• on valittu vesi koneessa-toiminto.</li> <li>• pesurummun lukot aukeavat</li> </ul>
Luukku ei avaudu pesuohjelman ollessa kesken:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• "KANSI AVATTAVISSA"****-merkkivalo ei pala.</li> <li>• veden lämpötila on liian korkea,</li> <li>• kansi voidaan avata 1-2 minuutin kuluttua siitä, kun ohjelma on päättynyt***.</li> </ul>
Merkkivalo "VALMIS"*** ei pala ohjelman loputtua:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• rummun luukut eivät ole yläasennossa, koska pyykki on jakaantunut epätasaisesti rummussa; käännä rummun luukut yläasentoon.</li> </ul>
Merkkivalo "nukkasihti" palaa:	<ul style="list-style-type: none"> <li>• nukkasihti on tukossa.</li> </ul>

## Käyttöohje

Ongelma	Mahdollinen syy
Virhekoodi <b>E40</b> näkyy näyttöpaneelissa* ja merkivalo «Loppu»* vilkkuu 4 kertaa** :	<ul style="list-style-type: none"> <li>kansi ei ole kunnolla suljettu.</li> </ul>
Virhekoodi <b>E20</b> näkyy näyttöpaneelissa* ja merkivalo «Loppu»* vilkkuu 2 kertaa**:	<ul style="list-style-type: none"> <li>nukkasuodatin on tukossa,</li> <li>tyhjennysletku on taittunut tai mutkalla,</li> <li>tyhjennysletku on asennettu väärin (katso «asennus»),</li> <li>tyhjennyspumppu on tukossa,</li> <li>poistoviemäri on tukossa.</li> </ul>
Virhekoodi <b>E10</b> näkyy näyttöpaneelissa* ja merkivalo «Loppu»* vilkkuu 1 kertaa**:	<ul style="list-style-type: none"> <li>vesihana on kiinni,</li> <li>vedenjakelu on poikki.</li> </ul>
Virhekoodi <b>EA0</b> näkyy näyttöpaneelissa* ja merkivalo «Loppu»* vilkkuu 10 kertaa**:	<ul style="list-style-type: none"> <li>pesurummun lukot aukeavat</li> </ul>
Huuhteluaine valuu ylivuotoaukon kautta pois huuhteluainelokeroa täytettäessä*** :	<ul style="list-style-type: none"> <li>tarkista oikea annostelumäärä,</li> <li>putket pesuainekotelon takao-sassa ovat tukossa.</li> </ul>

\*. kun olet korjannut vian, paina "käynnistys/tauko"-painiketta jatkaaksesi keskeytynyttä ohjelmaa. Jos vika ei korjaannu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

\*\* . Mallista riippuen, äänimerkki kuuluu.

\*\*\* . Mallista riippuen.

## 9. TAKUU

Tuotteen takuu-aika voidaan ilmoittaa erikseen. Ellei takuu-aikaa ole erikseen määritetty, noudatetaan vallitsevaa lainsäädäntöä ja kansallisia määräyksiä. Takuuehdot noudattavat vallitsevan lainsäädännön mukaisia yleisiä ehtoja. Ostokuitti säilytetään, koska takuun alkamisen määritetään ostopäivän mukaan. Korvaus huollosta voidaan periä myös takuu-aikana:

- aiheuttomasta huoltokäynnistä
- ellei valmistajan laitteen asennuksesta, käytöstä ja hoidosta antamia ohjeita ole noudatettu.

## 10. HUOLTO JA VARAOSAT

Huollot, varaosatilaukset ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi. Lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen numeron löydät soittamalla numeroon 0200-2662 (0,1597 €/min + pvm),\* tai katsomalla puhelinluettelon keltaisilta sivuilta kohdasta "kodinkoneiden huoltoa".

Varmistaaksesi laitteesi moitteettoman toiminnan, vaadi aina käytettäväksi sopivinta, siis alkuperäistä varaosaa.

\* Mainitse soittaessasi tuotteen merkki. Kopioi arvokilvestä tuotteen tiedot alla olevaan kohtaan, niin ne löytyvät helposti, jos sinun pitää ottaa yhteys huoltoliikkeeseen.

Malli (*Model*) .....

Tuotenumero (*Prod.nr.*) .....

Sarjanumero (*Serial nr.*) .....

Ostopäivä .....

### Kuluttajaneuvonta

Tuotettasi tai sen käyttöä koskeviin kysymyksiin saat vastauksen kuluttajaneuvonnastamme soittamalla numeroon 0200-2662 (0,1597 €/min) + pvm). Voit olla yhteydessä kuluttajaneuvontaan myös sähköpostitse osoitteessa


carelux.fsh@electrolux.fi.

## B. ASENTAJALLE

### 1. TURVALLISUUSOHJEET

- Kone on painava. Ole varovainen siirtäessäsi konetta.
- Kaikki pakkauksen osat täytyy poistaa ennen koneen käyttöönottoa. Koneelle tai viereisille kalusteille saattaa aiheutua vakavia vaurioita, jos koneen kuljetustukia ei poisteta tai jos ne jätetään osittain paikalleen.
- Kaikki asennustyöt saa suorittaa vain ammattitaitoinen henkilö. Ammattitaidottoman henkilön tekemät työt voivat heikentää laitteen toimintaa ja aiheuttaa henkilö- tai aineellisia vaurioita.
- Liitä pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Lue kappale "Sähköliitäntä" ennen koneen liittämistä sähköverkkoon.
- Tarkista, ettei koneen liitäntäjohto ole koneen alla eivätkä koneen tulo- ja poistoletkut ole mutkalla tai painuneet kokoon.
- Jos kone asennetaan matolle, varmista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti säätöjalkojen ja lattian välissä.
- Vian ilmetessä älä yritä korjata sitä itse. Ammattitaidottoman henkilön suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaurioita. Jos korjauksia tarvitaan, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen ja kysy alkuperäisiä varaosia.

## 2. TEKNISET TIEDOT

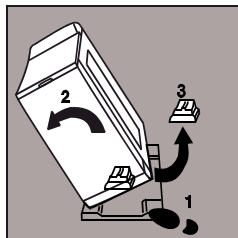
MITAT	Korkeus Leveys Syvyys	850 mm 400 mm 600 mm
SÄHKÖJÄNNITE LIITÄNTÄTEHO		230 V / 50 Hz 2300 W
TULOVEDEN PAINE  Vesihanan liitin	Vähintään	0,05 Mpa (0,5 bar) 0,8 Mpa (8 bar) Tyyppi 20x27
 Tämä laite täyttää seuraavat EY:n määräykset: direktiivi sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta 89/336/EEC, pienjännitedirektiivi 73/23/EEC muutoksineen.		

## 3. ASENNUS

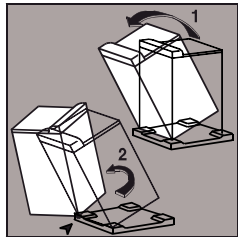
### 3.1. Pakkauksen purkaminen



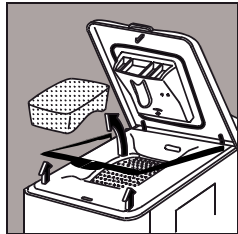
Kuljetustuet on poistettava ennen koneen käyttöönottoa.



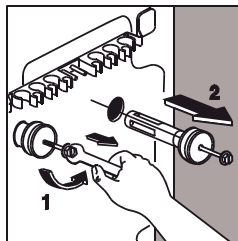
Poista kaikki pakkauksen osat. Kallista konetta hieman toiselle kyljelleen ja poista pohjassa oleva kuljetustuki, nosta kone pystyyn.



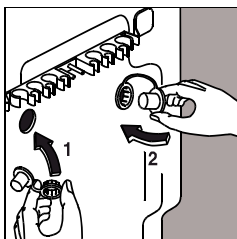
Kallista konetta taaksepäin, käännä konetta 1/4 kierrosta takakulmansa varassa, jolloin koneen kuljetusalusta vapautuu. Poista kuljetusalusta.



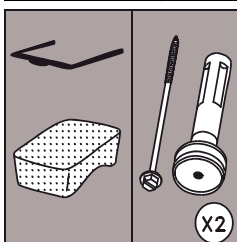
Avaa koneen kansi ja poista rummun päällä oleva muovituki ja kannen kuljetustuki. Sulje tämän jälkeen koneen kansi.



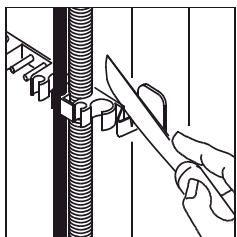
Irrota koneen takaosasta kaksi pulttia (käytä 10 mm ruuviavainta) ja punaiset holkit.



Aseta suojatulpat tyhjiksi jääneisiin reikiin.



Varmista, että koneesta on poistettu kaikki kuvassa näkyvät osat. Poistetut kuljetustuet on syytä säilyttää mahdollista myöhempää kuljetusta varten.

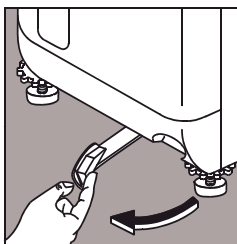


Mikäli haluat, että kone on syvyysuunnassa samassa tasossa viereisen kalustekaapin kanssa, sinulla on mahdollisuus leikata koneen takana oleva letkutuki.

### 3.2. Sijoittaminen

Sijoita kone kovalle alustalle hyvin ilmastoituun huoneeseen.

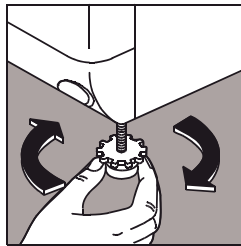
### 3.3. Pesukoneen siirtäminen



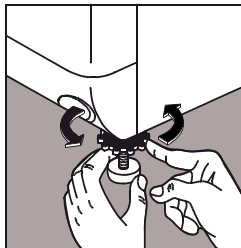
Pesukoneesi on varustettu kahdella kiinteällä pyörällä, jotka on sijoitettu koneen alle takaosaan ja yhdellä sisäänvedettävällä koneen alla sijaitsevalla pyörällä. Pyörän saat esiin kääntämällä koneen etuosassa olevaa vipua vasemmalle. Nyt voit liikutella konettasi esimerkiksi siivouksen aikana. Pyörä ei saa olla ulkoasennossaan, kun käytät konetta.

### 3.4. Vaaittaminen

Täsmällinen vaaitus vähentää heilahtelua, ääntä ja koneen siirtymistä paikaltaan käytön aikana.



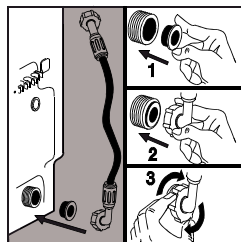
Aseta kone vaakatasoon ruuvaamalla koneen etuosassa olevia säätöjalkoja auki tai kiinni.



Vaaituksen jälkeen lukitse säätöjalat kiristämällä lukitusmutterit.

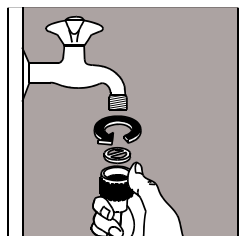
### 3.5. Veden tulo

Asenna tulovesiletku koneen takaosaan:



- Aseta tiiviste koneen alaosaan kuvan 1 mukaisesti.

- Liitä letku koneeseen kuvien 2 ja 3 mukaisesti.



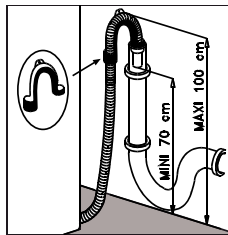
- Laita tiiviste tulovesiletkun vesihanan puoleiseen liittimeen, varmista että tiiviste on kunnolla paikallaan.

- Avaa vesihana.



**Tarkista, että letkun liitokset ovat tiiviit.**

Tulovesiletkaa ei voi pidentää. Jos se on liian lyhyt, on käytettävä valtuutetusta huollosta saatavaa pidennysletkua.

**3.6. Veden poisto**

- Aseta letkun pidin poistoletkuun kuvan mukaisesti

- Liitä poistoletku poistoviemäriin (tai altaaseen), tyhjennysletkun on oltava vähintään 70 cm, ja enintään 100 cm korkeudella lattiasta. Tarkista, että tyhjennysletku on kunnolla kiinnitetty.

Tärkeää: Lappo-ilmiön estämiseksi on tyhjennysletkun ja putken väliin jätettävä ilmarako.

**Huom:** Tyhjennysletkua ei saa pidentää, jos se on liian lyhyt, on käytettävä valtuutetusta huollosta saatavaa pidennysletkua.

**3.7. Sähköliitäntä**

Ennen kuin kone liitetään sähköverkkoon, tarkistetaan:

- että sähköverkon jännite on sama kuin koneen arvokilpeen merkitty 230V.
- että maadoitettua pistorasiaa suojaa nimellisarvoltaan vähintään 10A sulake.

Liitäntäjohdon vaihto- ja asennustyöt on annettava ammattitaitoisen sähköasentajan tehtäväksi.

Pistorasian on oltava helposti saatavilla.



**From the Electrolux Group. The world's No.1 Choice.**

*The Electrolux Group is the world largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.*

146 7491 01 - 09/05